

## Semences en Amérique latine : vers une privatisation générale

Par Frédéric PRAT

Publié le 30/04/2015

Pays	UPOV (1)			OGM
	Aucune Adhésion	UPOV 78	UPOV 91	(en millions d'ha (2))
Argentine		x		24,3
Belize	x			0
Bolivie		x		1
Brésil		x		42,2
Chili		x		45000 ha en 2013 (3)
Colombie		x		0,1
Costa Rica			x	3000 ha en 2014 (4)
Cuba	x			3000 ha en 2012 (5)
El Salvador	x			0
Équateur		x		0
Guatemala	x			0
Guyana	x			0
Honduras	x			2000 ha en 2003 (6) 15 000 ha en 2009 (7)
Mexique		x		0,2
Nicaragua		x		0
Panama			x	0
Paraguay		x		3,9
Pérou			x	0
Suriname	x			0
Uruguay		x		1,6
Venezuela	x			0

L'Amérique latine produit près de 40% des cultures transgéniques mondiales (notamment « grâce » au Brésil et à l'Argentine), tout en interdisant, pour certains pays, comme l'Argentine, la brevetabilité des plantes entières. Depuis quelques années, le contexte législatif autour des semences est en pleine évolution. Après enquête, *Inf'OGM* n'a pu que constater que, là aussi, la privatisation est en marche, même si certains pays (Équateur, Venezuela...) commencent à organiser la résistance...

Les pays d'Amérique latine n'échappent pas à l'obligation faite par l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) [1], dans son article 27-3b des accords sur la propriété industrielle (ADPIC), de protéger les variétés végétales commercialisées : « *les Membres prévoiront la protection des variétés végétales par des brevets, par un système sui generis efficace, ou par une combinaison de ces deux moyens* ».

Ils peuvent donc le faire soit par des brevets, soit par un système qui leur est propre (*sui generis*), ce qui se traduit, pour la plupart d'entre eux, par leur adhésion au système UPOV [2] (Union pour la protection des obtentions végétales, dans ses versions de 1978 ou 1991, cf. tableau et encadré ci-dessous). Ils peuvent donc aussi en théorie combiner ces deux moyens. En effet, l'interdiction de breveter une variété végétale n'empêche nullement le brevet sur un gène (ou plutôt sur une « *unité fonctionnelle d'hérédité* ») ou sur un procédé d'obtention microbiologique, à l'instar de ce que permettent les lois de l'Union européenne. Du coup, la plante qui contient le « gène » breveté est propriété légale du détenteur du brevet. Certains pays cependant l'interdisent (*cf. infra*).

On notera dans le tableau que sept pays (35%) n'adhèrent pas du tout à l'UPOV (les plus petits, avec leur statut de « pays moins avancés », n'ont pas les mêmes obligations à court terme), parmi lesquels deux grands pays : le Venezuela et Cuba [3]. Dix pays (50%) sont à l'UPOV dans sa version de 1978 et trois (15%) à l'UPOV de 1991. Mais l'UPOV ne fait pas tout : la coexistence de l'agriculture industrielle avec les semences paysannes dépend certes des lois nationales de propriété industrielle, mais aussi d'autres lois (commercialisation / catalogue, sanitaire, biosécurité...), notamment celles qui reconnaissent et protègent ou criminalisent les systèmes semenciers « informels », semences paysannes ou créoles.

Rappelons la différence majeure entre les deux versions de l'UPOV : celle de 1991 introduit la notion de « variété essentiellement dérivée » (VED), laquelle, si elle est trop proche de la variété de départ, doit alors faire l'objet d'un paiement à l'obteneur. Par ailleurs, dans la version 78, l'agriculteur, selon les lois nationales en vigueur [4], pouvait parfois garder une partie de sa récolte pour multiplier la semence pour son usage propre, ce qui devient plus difficile avec la version 91, mais continue toutefois à dépendre des lois de chaque pays [5]. Dans l'Union européenne, qui a adopté l'UPOV 91, un règlement de 1994 autorise la production de semences de ferme de variétés protégées par un Certificat d'obtention végétale (COV), pour 21 espèces (un décret français du 3 août 2014 a fait passer le nombre d'espèces reproductibles à la ferme en France de 21 à 34), en contrepartie de royalties versées aux obtenteurs. Avec l'UPOV 91, les durées de protection sont passées, pour la plupart des variétés, de 15 à 20 ans, et les protections s'appliquent aussi aux produits issus des variétés protégées (par exemple, de la farine) [6]. En bref, la convention UPOV de 1991, plus stricte que celle de 78 sur l'utilisation d'une variété, tend à se rapprocher du système des brevets [7]. Et elle définit, avec la notion de VED, le partage des droits de licence entre le détenteur du COV sur une variété et celui du brevet sur un des « traits » de chaque plante de cette variété... Les pays qui ont adhéré à l'UPOV avant 1991 sur la base de la convention UPOV 78 ne sont pas obligés d'adopter la convention de 91. Par contre, depuis 1991, tout nouvel adhérent est obligé d'adopter la nouvelle convention. Le cercle des pays souhaitant respecter les droits des agriculteurs ne peut donc plus s'élargir à l'intérieur de l'UPOV et il ne s'est doté, actuellement,

d'aucun autre lieu de coordination.

## Résistances civiles contournées par les traités bilatéraux

La résistance à entrer dans le système UPOV de 1991 est souvent le fait de la société civile dont l'appui aux organisations de petits agriculteurs est déterminant, car elle voit d'un mauvais œil la confiscation accrue des semences par quelques semenciers (voir la résistance au Chili [8], ou en Colombie où c'est la Cour constitutionnelle qui a déclaré en 2012 l'adhésion à l'UPOV 91 comme inconstitutionnelle, à cause du manque de consultation des communautés indigènes et afrocolombiennes [9]).

Les quatre pays de la Communauté andine (CAN) (Bolivie, Colombie, Équateur et Pérou) ont quant à eux adopté en 1993 une sorte de version intermédiaire entre UPOV 78 et UPOV 91 (décision 345/93 de la CAN [10]), notamment en continuant à permettre à l'agriculteur la multiplication gratuite de la semence pour son usage propre (chapitre V, article 26 [11]), mais en rallongeant en même temps la durée de protection et en introduisant la notion de variété essentiellement dérivée. Rappelons cependant que d'autres lois nationales, comme en Colombie, peuvent restreindre les droits des agriculteurs.

Cependant, les Traités bilatéraux de libre commerce (TLC) que le Pérou et la Colombie ont ensemble signé avec les États-Unis d'une part, et l'Union européenne d'autre part, obligent ces pays à adhérer à l'UPOV 91 (ou à adopter un système de protection des variétés par brevets), rendant du coup cette décision 345/93 caduque (le Pérou a adhéré à UPOV 91, les trois autres pays résistent encore).

S'il était plus facile, il y a quelques années, pour une transnationale semencière d'imposer des règles mondiales *via* l'OMC, on sait que ces négociations sont provisoirement bloquées [12]. Ce sont donc les Traités bilatéraux qui les remplacent. Dans ces traités, les droits de propriété intellectuelle vont souvent plus loin que les ADPIC [13], en permettant par exemple une prolongation de la protection par un brevet si un nouvel usage est découvert (pour un médicament par exemple)... Et il est toujours plus facile de négocier un accord entre deux parties qu'entre 160 pays.

## Partout, de nouvelles lois sur les semences en discussion

Si les premières lois sur la protection des semences ont été impulsées par l'Institut Inter américain de coopération pour l'Agriculture (IICA) et la Fondation Rockefeller au moment de la révolution verte (années 70), on assiste à une vague de révisions de ces lois, allant toutes dans le sens d'une privatisation accrue des semences par les droits de propriété industrielle des entreprises semencières. En voici quelques exemples [14].

UPOV et OGM : situation des pays d'Amérique latine+Cuba

**UPOV et OGM : situation des pays**

**d'Amérique latine+Cuba**

Crédits : F. Prat, Inf'OGM

Avec la signature d'un accord de libre commerce avec les États-Unis, le **Mexique** a promulgué une loi sur les semences en 1996, proche de UPOV 78. Le gouvernement a tenté en 2012 d'aller vers UPOV 91 et de reconnaître la propriété intellectuelle des plantes transgéniques, mais la mobilisation de la société civile l'en a, pour le moment, empêché. Comme elle a empêché le

**Guatemala**, en septembre 2014, d'approuver la nouvelle loi de protection des obtentions végétales, grâce au vote majoritaire de la Cour constitutionnelle du Guatemala. Il faut dire qu'aux plus forts moments de mobilisation, des milliers de personnes étaient dans la rue et devant l'Assemblée nationale durant deux semaines.

## Vers une protection du petit agriculteur ?

La **Colombie** adhère à UPOV 78. La loi principale sur les semences est la Résolution 970/2010 [15], qui encadre la production, importation, exportation, commercialisation, certification variétale et sanitaire et utilisation des semences. Ces conditions s'imposent aussi aux semences de ferme ou créoles au point de rendre leur utilisation souvent impossible. A tel point qu'il n'existe plus de variétés autochtones de riz ou de coton (la Colombie est pourtant centre d'origine d'une variété de coton) [16]. Après que le gouvernement, en s'appuyant sur les aspects sanitaires de cette loi, ait confisqué des semences de ferme et paysannes en 2012-2013 [17], la population s'est révoltée et le gouvernement a suspendu pour deux ans l'application de cette loi, promettant d' « *établir de nouvelles règles sur un usage des semences "qui n'affecteraient pas les petits agriculteurs"* ».

Au **Brésil**, la situation de la protection des semences est complexe. En effet, la coexistence de deux secteurs opposés - les immenses exploitations agricoles d'un côté, et les petits paysans de l'autre - a obligé le gouvernement à légiférer en tenant compte de cette situation. La loi n°9.456 du 28 avril 1997 sur les cultures végétales, dans son article 37-2 [18], stipule que la semence autochtone est reconnue pour les organisations de l'agriculture familiale, et que les paysans peuvent la reproduire librement... s'ils prouvent qu'elle est exempte de contamination génétique ! Pas évident donc, les laboratoires n'étant ni nombreux ni gratuits ! Mais par ailleurs, la loi de semences n°10.711 de 2003 reconnaît l'existence des « *cultivars locaux, variétés traditionnelles et créoles* » et autorise les membres de communautés paysannes à « *multiplier ces semences et plants, à les donner, échanger et commercialiser entre eux* » ; ces semences devraient être inscrites sur un registre spécifique au catalogue officiel brésilien [19], mais les modalités ne sont pas encore définies.

Et depuis 2013, un programme national d'achats publics offre un débouché important aux paysans qui développent leurs propres semences. Grâce à ce programme, le gouvernement achète des semences paysannes directement aux paysans et paysannes et les met à disposition d'autres paysans gratuitement, contournant ainsi le marché, ce dont se plaint le gouvernement des États-Unis [20].

Par ailleurs, à l'instar de l'Argentine, les semences, transgéniques ou non, ne peuvent être brevetées au Brésil, même par l'intermédiaire d'un gène breveté inséré, la loi excluant de la brevetabilité tout ou partie de plantes ou d'animaux (cf. article 18 de la loi 9279/96 sur les brevets). Malheureusement, une entreprise comme Monsanto peut (et ne s'en prive pas) détourner cette interdiction, en brevetant aux États-Unis et en faisant valoir la « *priorité unioniste* » devant les instituts nationaux en charge de la propriété industrielle (INPI) brésilien et argentin qui assure la validité du brevet dans le monde entier [21]. Un autre moyen utilisé « *est d'identifier le gène par sa protéine, donc comme substance chimique brevetable* » [22].

Dans sa loi sur les semences 385/94, le **Paraguay** permet à l'agriculteur (article 35) de « *semier et conserver le produit de sa récolte pour son usage propre, ou pour la vente de matière première ou d'aliment* ». Si les agriculteurs profitent de cette situation, de grands groupes également, qui, à l'instar du Groupe Favero, produisent du soja transgénique... de Monsanto, mais paraît-il pour des petites parcelles ! [23]

## Des contrats pour lier les paysans

En **Argentine**, la loi sur les semences 20.247/73 date de 1973 et a été révisée une première fois en 1991 pour y incorporer des éléments sur la propriété intellectuelle se rapprochant de l'UPOV 1978, à laquelle l'Argentine adhère par la suite (en 1994 avec la loi 24.376). Suite à l'adoption de cette législation, le nombre de variétés protégées passe de 26/an (de 1982 à 1991) à 70/an (de 1992 à 2001) [24]. Et le pourcentage de variétés certifiées augmente lui aussi, passant de 18% à 82% pour le blé et de 35% à 94% pour le soja, suite à l'introduction des règles UPOV [25]. Les agriculteurs peuvent cependant continuer à semer leurs propres semences, les échanger ou les offrir, mais, contrairement au Brésil, pas à les vendre comme semences [26]. Depuis 2012, cette même loi est de nouveau en processus de révision (cf. ci-dessous), mais l'opposition du secteur paysan est forte.

D'autre part, la loi N° 24.572 de 1995 interdit de breveter toute matière vivante préexistante dans la nature, c'est-à-dire « *la totalité du matériel biologique et génétique existant dans la nature ou sa réplique, dans les processus biologiques implicites de la reproduction animale, végétale et humaine, en incluant les processus génétiques relatifs au matériel capable de conduire sa propre duplication en conditions normales et libres comme celles que l'on trouve dans la Nature* » (article 7b). En Argentine, la matière vivante ne peut être considérée comme une invention, même si elle a été isolée, purifiée ou caractérisée [27], et les méthodes naturelles d'obtention d'un être vivant ne sont pas brevetables. *A contrario*, les méthodes non naturelles, comme le processus de fabrication des plantes transgéniques, sont brevetables [28]... mais pas leurs produits [29] : les plantes transgéniques ne sont donc pas brevetables, et ce, quel que soit le procédé d'obtention.

Quand en juillet 2012 Monsanto demande un brevet sur une plante transgénique de maïs, le ministre de l'Agriculture annonce en août l'ouverture de la révision de la loi semences, pour pouvoir protéger les semences transgéniques. Tollé de la société civile, des organisations paysannes, y compris de la Fédération Agraire Argentine (FAA), l'une des organisations agricoles les plus importantes du pays : celles-ci argumentent que la loi privatise les semences, empêchent les agriculteurs de reproduire leurs semences, renforcent le rôle des multinationales et favorisent l'introduction de plantes transgéniques. Qu'à cela ne tienne, dans le même temps, Monsanto introduit une nouvelle semence de soja aux gènes empilés, tolérant des herbicides et produisant un insecticide Bt : le soja RR2 Pro intacta. Et puisque la loi n'est pas encore votée, Monsanto impose des contrats aux agriculteurs qui souhaitent utiliser ses semences, les obligeant entre autres à payer une redevance, à géolocaliser leurs parcelles et bien sûr à ne pas les ressemer l'année suivante [30]. Faut-il que les agriculteurs soient acculés, ou bien tirent-ils des bénéfices de court terme pour ces semences ? : quoiqu'il en soit, Monsanto affirmait en mars 2015 que « *70% des producteurs qui utilisent cette technologie ont déjà payé la redevance* » [31]. Et pour ceux qui refusent, Monsanto s'est entendu avec les principaux exportateurs pour qu'ils facturent eux-mêmes les royalties ou, dans le cas contraire, qu'ils refusent les cargaisons. La Fédération argentine agraire (FAA) dénonce vigoureusement ces ententes et envisage de porter plainte si le gouvernement argentin ne bouge pas [32].

## **Garantir la souveraineté semencière**

L'**Équateur** est en transition pour sa législation sur les semences. Si la loi de 1976 est pour le moment toujours en vigueur, la nouvelle Constitution garantit la souveraineté alimentaire, la promotion de l'agriculture paysanne et de l'agroécologie (articles 281 et 633). Elle interdit les droits de propriété intellectuelle sur l'agrobiodiversité, les connaissances traditionnelles et les produits dérivés des ressources génétiques (articles 322 et 402), ainsi que l'usage des semences et cultures transgéniques.

Autre cas intéressant, le **Venezuela**. Il a abandonné la Communauté andine (CAN) entre autres pour ne pas avoir à appliquer l'UPOV 91 suite au TLC avec les États-Unis. Une nouvelle loi sur les semences est en discussion [33], afin de garantir la souveraineté alimentaire et d'interdire l'usage des OGM [34].



La plupart des pays latino-américains vont donc vers un renforcement de la privatisation des semences, mais un certain nombre tentent de maintenir un espace légal spécifique aux semences autochtones : le Brésil, avec son agriculture duale, en est un bon exemple. Les cas plus atypiques de l'Équateur et du Venezuela [35], avec de prochaines promulgations de lois qui semble-t-il seront différentes, puisque basée sur la souveraineté alimentaire, sauront-ils montrer une autre voie ?

---

[1] Tous les pays d'Amérique latine, y compris Cuba, sont membres de l'OMC

[2] cf. sur l'historique de l'UPOV, lire : . Rappelons que le système UPOV permet entre autres aux obtenteurs à la fois de protéger leurs variétés mais aussi de repartir gratuitement d'une variété protégée pour en créer une autre

[3] Nous enquêterons, dans un prochain article, sur leur façon de protéger, ou pas, leurs variétés, sachant que le Venezuela a une loi en instance de discussion (voir plus bas dans cet article)

[4] « En vertu de l'Acte de 1978 de la Convention UPOV (article 5), la production à des fins d'écoulement commercial de matériel de reproduction ou de multiplication végétative, en tant que tel, de la variété sont soumises à l'autorisation préalable de l'obtenteur. Il n'est toutefois pas fait mention de la replantation de semences d'une variété protégée par les agriculteurs. Il faut donc consulter la législation en vigueur dans chaque pays membre de l'UPOV », <http://www.upov.int/about/fr/faq.html>

[5] Extrait de l'art. 15.2 de la Convention UPOV 91 : « En dérogation des dispositions de l'article 14, chaque Partie contractante peut, dans des limites raisonnables et sous réserve de la sauvegarde des intérêts légitimes de l'obtenteur, restreindre le droit d'obtenteur à l'égard de toute variété afin de permettre aux agriculteurs d'utiliser à des fins de reproduction ou de multiplication, sur leur propre exploitation, le produit de la récolte qu'ils ont obtenu par la mise en culture, sur leur propre exploitation, de la variété protégée ou d'une variété visée à l'article 14.5a)i) ou ii). » Il appartient à chaque membre de l'UPOV de décider s'il convient d'incorporer cette option dans sa législation, et dans quels termes : <http://www.upov.int/about/fr/faq.html>

[6] *Normativas sobre semillas en América latina al servicio del control corporativo*, (Normes sur les semences en Amérique latine au service du control des entreprises), Red por una América latina libre de transgénicos, E. Bravo, 2015, 56 p.

[7] Frédéric PRAT, « Droits de propriété sur les semences : le Chili repousse son adhésion à la version actualisée (1991) de l'UPOV », *Inf'OGM*, 26 mars 2014

[8] *ibid.*

[9] Colombia : Declarada inexecutable la "Ley de Semillas", [http://www.biodiversidadla.org/Principal/Secciones/Noticias/Colombia\\_Declarada\\_inexecutable\\_la\\_Ley\\_de\\_Semillas](http://www.biodiversidadla.org/Principal/Secciones/Noticias/Colombia_Declarada_inexecutable_la_Ley_de_Semillas)

[10] [http://www.wipo.int/wipolex/es/text.jsp?file\\_id=223070](http://www.wipo.int/wipolex/es/text.jsp?file_id=223070)

[11] « Ne porte pas atteinte au droit d'obtenteur quiconque réserve et sème pour son propre usage, ou vend comme matière première ou comme aliment, le produit obtenu de la culture de la variété protégée »

[12] le nouveau cycle de négociations de l'OMC, appelé cycle de Doha, a débuté en 2001, et stagne depuis

[13] C'est pourquoi ils sont identifiés par la société civile comme des ADPIC+, voir par exemple : <http://www.grain.org/article/entries/42-les-adpic-plus-avancent-masques>

[14] La plupart des exemples sont tirés du document *Normativas sobre semillas en América latina... op.cit.*

[15] <http://www.ica.gov.co/getattachment/03750a73-db84-4f33-9568-6e0bad0a507d/200R970.aspx>

[16] *Normativas sobre semillas en América latina... op.cit.*, p.20

[17] Notamment en s'appuyant sur l'article 13.3 de la résolution 970/2010, qui stipule qu'il est interdit de « stocker, commercialiser ou transférer à titre gratuit dans des emballages qui présentent de altérations qui peuvent affecter la qualité de la semence ou qui ne soit pas dûment étiquetés... », cf. [Frédéric PRAT](#), « Colombie : le gouvernement a détruit 4000 tonnes de « semences illégales » en trois ans », *Inf'OGM*, 2 octobre 2013

[18] [http://www.wipo.int/wipolex/fr/text.jsp?file\\_id=125403](http://www.wipo.int/wipolex/fr/text.jsp?file_id=125403)

[19] « Ces variétés sont ainsi définies : elles sont "développées, adaptées et produites par des structures agricoles familiales, autochtones ou issues de la réforme agraire" ; elles ont des caractères phénotypiques bien définis et reconnus par les différentes communautés locales ; leur distinction s'opère suivant des critères socioculturels et environnementaux établis par le ministère de l'Agriculture qui ne doivent pas être « substantiellement similaires » à ceux des variétés commerciales », cf. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Semence\\_paysanne#Le\\_cas\\_du\\_Br.C3.A9sil](http://fr.wikipedia.org/wiki/Semence_paysanne#Le_cas_du_Br.C3.A9sil) et <http://aspta.org.br/wp-content/uploads/2011/05/A-nova-legisla%C3%A7%C3%A3o-de-sementes-e-mudas-no-Brasil.pdf>

[20] cf. *Les lois semencières qui criminalisent les paysannes et les paysans : résistances et luttes*, p.24 et 25 <http://viacampesina.org/fr/images/stories/pdf/lvc-grain-semencieres-qui-criminalisent-les-paysannes-et-les-paysans-resistances-et-luttes.pdf>

[21] , « Propriété intellectuelle et semences : comment une multinationale détourne « légalement » les lois d'un pays », *Inf'OGM*, septembre 2006

[22] *Ibid*

[23] *Normativas sobre semillas en América latina...*, *op.cit.*, p.29

[24] *Rapport de l'UPOV sur l'impact de la protection des obtentions végétales*, 2005, [http://www.upov.int/edocs/pubdocs/fr/upov\\_pub\\_353.pdf](http://www.upov.int/edocs/pubdocs/fr/upov_pub_353.pdf)

[25] *Ibid*

[26] tableau décrivant les diverses lois semencières à travers le monde, <http://www.grain.org/attachments/3395/download>

[27] Directrices sobre Patentamiento, 2003, Resolución P-243/03, Parte C - Capítulo IV, 2.1.7.1

[28] Directrices sobre Patentamiento, 2003, Resolución P- 243/03, Parte C - Capítulo IV, 2.1.7.6

[29] Directrices sobre Patentamiento, 2003, Resolución P- 243/03, Parte C - Capítulo IV, 2.1.7.9

[30] Pour le détail sur ces contrats : [Christophe NOISETTE](#), « OGM en Argentine : l'enfer du décor », *Inf'OGM*, 18 décembre 2014

[31] « Monsanto pone a prueba en el país su sistema de cobro de patentes por semillas de soja », *Cronista*, 9 mars 2015, <http://www.cronista.com/negocios/Monsanto-pone-a-prueba-en-el-pais-su-sistema-de-cobro-de-patentes-por-semillas-de-soja-20150309-0040.html>

[32] « Argentine farmers accuse Monsanto of abusing dominant position in gmos », *Buenos Aires Herald*, Guillermo Háskel, 9 avril 2015, <http://www.buenosairesherald.com/article/186012/argentine-farmers-accuse-monsanto-of-abusing-dominant-position-in-gmos>

[33] Selon cet article, l'État doit « *promouvoir la préservation et récupération de l'agrobiodiversité et de savoirs ancestraux qui lui sont liés ; ainsi que l'usage, la conservation et l'échange libre des semences* »

[34] qui remplacera la loi actuelle N° 37.552 du 18 octobre 2002

[35] « Eekhout : Venezuela necesita una Ley de Semillas que garantice la soberanía alimentaria », <http://www.vtv.gob.ve/articulos/2013/10/24/eekhout-venezuela-necesita-una-ley-de-semillas-que-garantice-la-soberania-alimentaria-2463.html>

---

Adresse de cet article : [https://infogm.org/article\\_journal/semences-en-amerique-latine-vers-une-privatisation-generale/](https://infogm.org/article_journal/semences-en-amerique-latine-vers-une-privatisation-generale/)